



BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH

Sixteenth Sunday in Ordinary Time
Decimosexto Domingo del Tiempo Ordinario
July 18, 2021

70-31 48th Avenue (72nd St & 48th Ave),
WOODSIDE, NY 11377

Rectory Phone: 718-672-4848/49
Rectory Fax: 718-457-4055

Rectory E-mail: bvmwoodside11377@aol.com
Church website: <http://www.stmarysofwinfield.com>

RECTORY OFFICE HOURS:

Monday to Friday 9:00 a.m. —8:30 p.m.;
Saturday & Sunday 9:00 a.m. —3:00 p.m.

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL:

De lunes a viernes de 9:00 a.m.—8:30 p.m.;
Sábados y domingos de 9:00 a.m.—3:00 p.m.

Pastor

Rev. Christopher M. O'Connor

Summer Priest

Rev. Tarcisio Andro

Permanent Deacon

Deacon Leopoldo "Polo" Montes

Youth Ministry

Lauren Gentry— Ext. 119

Director of Evangelization

Gilbert Rodriguez—Ext. 104

Director of Religious Education

Ashley Gleason (718) 672-4784

Religious Education Secretary

Maria Suarez (718) 672-4784

Director of Adult Faith Formation

Eileen Goetzger

Food Pantry

Lourdes LaPolla- Ext. 103

Music Ministry

Andrew Williams

Office Manager

Heleyda Saavedra -Ext 100

Mass Schedule:

Saturday

5:00 p.m. (English)

Sunday:

10:00 a.m. (English)

12:00 mediodía (Español)

Monday – Friday

8:30 a.m.

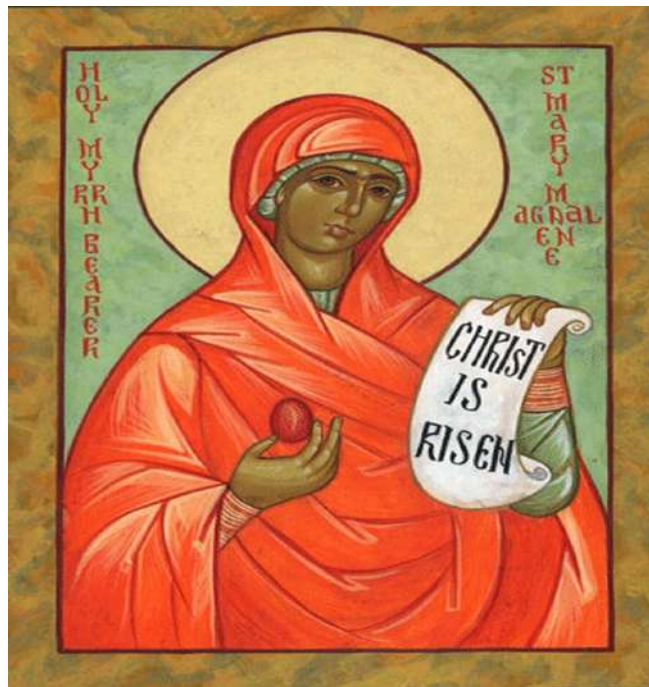
Viernes: 7:30 p.m. (Español)

Holy Day Mass:

Will Be Announced

Misa de Sanación el primer viernes del mes
a las 7:30 p.m.

Virgen de Guadalupe el tercer viernes del
mes a las 7:30 p.m.



SACRAMENT OF RECONCILIATION—CONFESIONES

Friday 6:00 p.m.— 7:15 p.m.

Viernes de 6 p.m. a 7:15 p.m.

Saturday 4:00 p.m.— 4:45 p.m.

Sábados de 4:00 p.m. a 4:45 p.m.

BAPTISMS — BAUTIZOS

English: First Saturday of the month at 1:00 p.m. To register for baptisms: please go to the link: <https://stmarysofwinfield.com/worship/sacraments/baptism/>. Click on "sacraments" "baptism." Fill out the form, click the button to send it by email.

Español: el segundo, tercer, y cuarto sábado, a la 1:00 p.m. Para anotarse para un bautizo, por favor vaya al siguiente enlace: <https://stmarysofwinfield.com/worship/sacraments/baptism/>. Haga clic en "sacraments" y luego haga clic en "bautizos." Llene el formulario, haga clic en el botón para enviarlo por correo electrónico.

MATRIMONY — MATRIMONIOS

Please make arrangements with the priest or our deacon at least six (6) months in advance.

Debe comunicarse con el sacerdote o con el Diácono Polo Montes, por lo menos con seis meses de anticipación, para los arreglos pertinentes.

COMMUNION/SICK CALLS — COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS

To arrange please call the rectory. Por favor llame a la oficina parroquial para concertar una cita.

PARISH MEMBERSHIP — INSCRIPCIÓN

Please fill out a confidential census form in the rectory so that our files may be up to date. Para inscribirse como miembro de la Iglesia debe llenar un formulario confidencial en la oficina parroquial.

DEVOTIONS:

Rosary weekdays after the 8:30 a.m. Mass; Miraculous Medal Novena after the 8:30 a.m. Mass on Monday; Sacred Heart Novena after the 8:30 a.m. Mass on Friday; Eucharistic Adoration Monday through Friday from 9:00 a.m. to 8:00 p.m. in the Chapel.

Catequesis Familiar los domingos de 1:00 p.m. a 3:00 p.m. en el salón parroquial. Grupo Carismático los martes de 7 p.m. a 9 p.m. en la parte baja de la iglesia.



Dear Parishioners,

“For if I preach the gospel, that gives me no ground for boasting. For necessity is laid upon me. Woe to me if I do not preach the gospel!”

-1 Corinthians 9:16

Since having a profound, life-changing encounter with Christ and the power of the Holy Spirit as a teen, I have always felt a deep ache to share that experience with others. It is as if I believed that the encounter was incomplete unless it's shared. This yearning to make God known has led me to serve in ministry in different capacities and levels for the past 21 years. And this past September, it has brought me here to St. Mary's to serve as your Director of Evangelization.

You might be thinking, “What is a Director of Evangelization?” I am learning the ebbs and flows of this responsibility myself, but I want to summarize it with one phrase. It is about leading people to encounter Christ in His Church and helping them realize their call to do the same for others. St. Pope Paul VI wrote in *Evangelii Nuntiandi*, “...the person who has been evangelized goes on to evangelize others...” When we experience the radical love of God in our hearts, we cannot help but to tell all those around us!

In this upcoming 2021-2022 pastoral year, it is our hope to give all of you a variety of opportunities to experience God's love for you. We will continue to offer the Unbound/Freedom in Christ content, inner healing prayer sessions, parish missions, worship nights, consecrations, and healing nights among other initiatives. A new plan that I want to highlight is the small groups. A small group is a community of 4 people who will meet weekly at the time they choose to have fellowship, pray with the Scriptures, and openly discuss how God is speaking to their hearts through His Word. All of you reading have the capacity to lead one! If you feel called to this ministry do not hesitate to speak to me.

Please pray for me as we continue to listen to the Father's voice as he leads us into the new thing He desires to do!

In Christ,
Gilbert Rodriguez

Estimados Feligreses,

“Para mí no es motivo de orgullo anunciar el evangelio, porque lo considero una obligación ineludible. ¡Y ay de mí si no lo anuncio!”

-1 Corintios 9:16

Desde que tuve un encuentro profundo y transformador con Cristo y el poder del Espíritu Santo cuando era adolescente, siempre he sentido una profunda pasión por compartir esa experiencia con los demás. Es como si creyera que el encuentro estaba incompleto a menos que se compartiera. Este anhelo de dar a conocer a Dios me ha llevado a servirle en diferentes capacidades y niveles durante los últimos 21 años. Y el pasado mes de septiembre me trajo aquí a María Auxiliadora para servir como su Director de Evangelización.

Quizás esté pensando, “¿Qué es un Director de Evangelización?” Yo mismo estoy aprendiendo los detalles de esta responsabilidad, pero quiero resumirlo con una frase. Se trata de llevar a las personas a encontrar a Cristo en Su Iglesia y ayudarlas a realizar su llamado a hacer lo mismo por los demás. San Papa Pablo VI escribió en *Evangelii Nuntiandi*, “... la persona que ha sido evangelizada pasa a evangelizar a otros ...” ¡Cuando experimentamos el amor radical de Dios en nuestros corazones no podemos evitar decirles a todos los que nos rodean!

En este próximo año pastoral 2021-2022, esperamos brindarles a todos una variedad de oportunidades para experimentar el amor de Dios por ustedes. Continuaremos ofreciendo el contenido Liberado/Libertad en Cristo, oración de sanación interior, misiones parroquiales, noches de adoración, consagraciones y noches de sanación, entre otras iniciativas. Un nuevo plan que quiero destacar son las células, que le llamaremos cenáculos. Un cenáculo es una comunidad de 4 personas que se reunirán semanalmente en el momento que elijan para tener hermandad, orar con las Escrituras y compartir abiertamente cómo Dios está hablando a sus corazones a través de Su Palabra. ¡Todos los que están leyendo esto tienen la capacidad de dirigir uno! Si se siente llamado a este ministerio, no dude en hablar conmigo.

¡Ore por mí mientras continuamos escuchando la voz del Padre que nos guía hacia lo nuevo que desea hacer!

En Cristo,
Gilbert Rodríguez

When Jesus saw the vast crowd, his heart was moved with pity for them, and he began to teach them many things (Mark 6:30-34)

Cuando Jesús vio la numerosa multitud, se compadeció de ellos y se puso a enseñarles muchas cosas (Marcos 6,30-34)



Sixteenth Sunday in Ordinary Time

July 18th

10:00am: Stefan & Margaret Heisler Jr.

12Noon:

Monday, July 19th

8:30am: Emil Cohill

Tuesday, July 20th

St. Apollinaris, Bishop & Martyr

8:30am: Paul Dillane

Wednesday, July 21st

St. Lawrence of Brindisi, Priest & Doctor of the Church

8:30am: William Smith

Thursday, July 22nd

St. Mary Magdalene

8:30am: Sister Mary Eustsce Farrow

Friday, July 23rd

St. Bridget, Religious

8:30am: Eleanor Makowski

7:30pm:

Saturday, July 24th

St. Sharbel Makhoul

11:00am: Pablo Calle Memorial Mass

5:00pm: Reynaldo Dayoan (birthday)

Seventeenth Sunday in Ordinary Time

July 25th

10:00am: Tom, Helen, Tom Clarke, Jr., & Harry Simcox

12Noon: En honor a San Judas, Mateo Miranda (birthday),
Rafael Mora (primer mes de fallecido)

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Ex 14:5-18; Ex 15:1bc-6; Mt 12:38-42

Tuesday: Ex 14:21 — 15:1; Ex 15:8-10, 12, 17; Mt 12:46-50

Wednesday: Ex 16:1-5, 9-15; Ps 78:18-19, 23-28; Mt 13:1-9

Thursday: Sg 3:1-4b or 2 Cor 5:14-17; Ps 63:2-6, 8-9; Jn 20:1-2, 11-18

Friday: Ex 20:1-17; Ps 19:8-11; Mt 13:18-23

Saturday: Ex 24:3-8; Ps 50:1b-2, 5-6, 14-15; Mt 13:24-30

Sunday: 2 Kgs 4:42-44; Ps 145:10-11, 15-18; Eph 4:1-6; Jn 6:1-15

Lector's Schedule

Friday, July 23

7:30pm: Esperanza R.

Saturday, July 24

5:00pm: Barbara McA.

Sunday, July 25

10:00am: Joyce F.

12:00pm: Minerva A. & Sara R.



Cesar Gonzales



Eric Dayoan Mary Wrynn Jackson

Emma Naughton-Heavy

Rita McKeegan

Jorge Montes

Julio Pina

Elizabeth Carolina Arcalia

Fernando Perez Rodriguez

EVENTS IN OUR PARISH ...



I would like to thank all those generous individuals who made a pledge to the 2021 Annual Catholic Appeal during our In-Pew weekend

If you were not able to make a pledge, we are asking each family to consider making a tax-deductible gift today.

It is important that our parish make its goal in order to fulfill our mission and provide for all who depend on your generosity and good will.

Parish Goal: \$44,663.00

**Amount Pledged by Parishioners: \$42,371
From 140 parishioners**

You may also make your gift online now:
at annualcatholicappeal.org or text ACA to 917-336-1255 or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

Suggested giving amounts:

\$100 pledge (one time gift)

\$200 pledge = \$25 a month \$350 pledge = \$10 a week

\$1,200 pledge = \$5 a day

St. Bridget, Religious

Was born in Uppland, Sweden. She had from an early age remarkable religious visions that influenced her entire life and outlook. As a young teenager in 1316 she married Ulf Gudmarsson, later governor of the province of Nericia. She bore eight children, including St. Catherine of Sweden. On the death of her husband in 1344, Bridget retired to a life of penance and prayer near the Cistercian monastery of Alvastra on Lake Vetter. To the prior, Peter Olafsson, she dictated the revelations that came to her, and he translated them into Latin. One was a command to found a new religious order, which she was not able to fulfill until near the end of her life, receiving papal permission from Pope Urban V for her order of cloistered nuns in 1370. She exercised a wide apostolate among rich and poor, sheltering the homeless and sinners, and she worked untiringly for the end of the Avignon Papacy and for the pope to return to Rome. She was spurred by a vision to visit the Holy Land in 1372, and she died soon after her return to Rome. She died July 23, 1373.

Office of Religious Education

Registrations for the school year 2021-2022 are now open. The office is open Wednesday from 4-8 PM and Sundays from 9 AM to 3 PM. If you are registering for the first time, please bring: birth certificate and baptismal certificate for the child you are registering. For your convenience, during the month of July, the office will ALSO be open on Mondays from 4-8 PM. We would also like to inform you that the office will be closed the month of August and will reopen on Wednesday, September 8 with our regular office hours. For more information please call (718) 672-4784.

Adoration of the Blessed Sacrament ~ Adoración del Santísimo Sacramento ~

Monday - Thursday 9 am - 8 pm
lunes - jueves 9 am - 8 pm

Fridays 9 am - 7 pm
viernes 9 am - 7 pm



Confessions Schedule

Fridays
6 pm - 7:15 pm

Saturdays
4 pm - 4:45 pm

Confessions are back in the Confessional!



WANTED New Altar Servers



If you have made First Holy Communion & will be in the fourth grade or higher in September see Father O'Connor after mass or Melany in the Sacristy.

EVENTOS EN NUESTRA PARROQUIA...



Quiero darles las gracias a todas las personas que generosamente hicieron su compromiso a la Campaña Católica Anual de 2021 durante el fin de semana de solicitud en las Misas

Si usted no pudo hacer su compromiso, le pedimos a cada familia que considere hoy hacer una donación deducible de impuesto.

Es importante que nuestra parroquia alcance su meta para cumplir nuestra misión y proveer a todos aquellos que dependen de nuestra generosidad y buena voluntad.

Meta de la Parroquia: \$44,663.00
Cantidad prometida por los feligreses: \$42,371
De 140 feligreses

Durante las misas a través de nuestra diócesis y en nuestra parroquia el 1 y 2 de mayo, llevaremos a cabo un fin de semana de compromiso pidiendo el apoyo de todos los que puedan.

También puede hacer ahora su donación en línea en:

annualcatholicappeal.org o enviar un mensaje de texto con la palabra ACA al 917-336-1255 o llamar al 718-965-7375 ext. 1602 y haga que le envíen una tarjeta de compromiso a su casa.

Cantidades de donación sugerida:

Compromiso de \$ 100
Compromiso de \$ 200 = \$ 25 al mes
Compromiso de \$ 350 = \$ 10 por semana
Compromiso de \$ 1,200 = \$ 5 por día

Santa Brigida, Religiosa

Nació en Uppland, Suecia. Tuvo desde una temprana edad visiones religiosas notables que influenciaron toda su vida y perspectivas. Como una joven adolescente en 1316 se casó con Ulf Gudmarsson, más tarde gobernador de la provincia de Nericia. Tuvo ocho hijos, incluyendo a Santa Catalina de Suecia. Después de la muerte de su esposo en 1344, Brigida se retiró a una vida de penitencia y oración cerca del monasterio Cisterciense de Alvastra en Lago Vetter. Al Prior, Peter Olafsson, le dictó sus revelaciones y él las tradujo al Latín. Una fue el mandato de fundar una nueva orden religiosa, la cual no pudo cumplir hasta casi al final de su vida, recibiendo el permiso papal del Papa Urbano V para su orden de monjas enclaustradas en 1370. Ella ejerció una variedad de apostolados entre los ricos y los pobres, refugiendo a personas sin hogar y a pecadores, y trabajó incansablemente por el fin del Papado en Avignon y por el regreso del papa a Roma. Ella fue estimulada por una visión a visitar Tierra Santa en 1372 y ella murió poco después de regresar a Roma. Ella murió el 23 de julio de 1373.

Oficina de Educación Religiosa

Las registraciones para el año escolar 2021-2022 ya están abiertas. La oficina está abierta los miércoles de 4 de la tarde a 8 de la noche y los domingos de 9 de la mañana a 3 de la tarde. Si va a registrar a su niño por primera vez, por favor traiga el acta de nacimiento y el certificado de bautizo. Para su conveniencia, durante el mes de julio, la oficina **TAMBIEN** estará abierta los lunes de 4 de la tarde a 8 de la noche. La oficina de Educación Religiosa estará cerrada durante el mes de agosto y abrirá nuevamente el miércoles 8 de septiembre a nuestras horas regulares. Para más información, por favor llamar al (718) 672-4784.

Horario de Confesiones

Viernes
6 pm - 7:15 pm

Sábados
4 pm - 4:45 pm

¡Las confesiones son en el confesionario!



SE BUSCA Nuevos Monaguillos



Si haz hecho tu Primera comunión y estarás en el cuarto grado or mas en septiembre, por favor hable con el Padre O'Connor o Melany en la sacristía después de La Misa.

Adoration of the Blessed Sacrament ~ Adoración del Santísimo Sacramento ~

Monday - Thursday 9 am - 8 pm
lunes - jueves 9 am - 8 pm

Fridays 9 am - 7 pm
viernes 9 am - 7 pm



Did You Know?

With the ever-increasing population of parishioners, the first Church had become too small; it was enlarged and remodeled in 1874. The whole front of the plainly structured old Church with its "little hood of lantern for the bell" had to be torn down; the builders constructed a balcony which encircled the steeple at its base allowing a beautiful view of the entire countryside. At this time, the Mission Church consisted of 800 people. The zeal of the early pastors to spread the faith inspired them to establish parishes at St. Anthony of Padua in Greenpoint, St. Ignatius, Hicksville, St. Margaret, Middle Village, and St. Raphael formerly, Blissville. The passing of time found it necessary to divide the parish once again: Our Lady of Sorrows, Corona and soon after St. Stanislaus Kostka in Maspeth were organized. Continuous migration of settlers to the neighboring areas encouraged organization of the parishes of St. Joseph, Astoria, St. Sebastian, Woodside and St. Adalbert formerly, Newtown Heights to further provide for the spiritual welfare of the incoming faithful. These parishes attribute their foundation to the Mother Church, St. Mary's of Winfield.

¿Sabían ustedes?

Con la población de feligreses cada vez aumentando, la primera iglesia se volvió demasiado pequeña; se amplió y se remodeló en 1874. El frente de la vieja iglesia de estructura sencilla con su "encubierta pequeña de la linterna para la campana" tuvo que ser derribada; construyeron un balcón que rodeaba el campanario permitiendo una vista hermosa de todo el paisaje. En este tiempo, la Iglesia Misionera consistía de 800 personas. El fervor de los primeros párrocos de difundir la fe los inspiró a establecer las parroquias de San Antonio de Padua en Greenpoint, San Ignacio en Hicksville, Santa Margarita en Middle Village y San Rafael en el antiguo Blissville. Con el paso del tiempo se necesitó dividir la parroquia nuevamente y fueron organizadas: Nuestra Señora de los Dolores en Corona y poco después San Estanislao Kostka en Maspeth. La migración continua de los colonos a zonas vecinas animó la organización de las parroquias de San José en Astoria, San Sebastián en Woodside y San Adalberto en la antigua Newtown Heights para proveer más para el bienestar espiritual de los nuevos feligreses. Estas parroquias atribuyen su fundación a la Madre Iglesia, María Auxiliadora de Winfield.

FORMED®

PICK OF THE WEEK

July 18, 2021

WATCH

WHO AM I TO JUDGE? WITH DR. EDWARD SRI - SESSION 1: DON'T IMPOSE YOUR MORALITY ON ME!

What is "right" and "wrong"? Is what's right for you right for me? These are difficult questions to discuss in our culture. We live in a society that supports the opinion that each person should make up his or her own morality. That there is no moral truth that applies to everyone. So, how do we talk about right and wrong in this world? In this series, Dr. Ted Sri explores the fragility of a relativist outlook and the importance of absolute truth.



LEARN

GIVEN FORUM TALKS: EDUCATING ON THE NATURE AND DIGNITY OF WOMEN BY KATHERINE MEEKS



This week we celebrate Mary Magdalene, the most well-known woman in the Gospel accounts besides Christ's holy mother. In honor of this great saint and disciple, enjoy this presentation on the nature and dignity of women by Katherine Meeks. In her talk, Katherine shares how she chose to pursue a mission-driven life for Christ.

LISTEN

WOMEN MADE NEW BY CRYSTALINA EVERT

In "Women Made New," Crystalina Evert, author of Pure Womanhood, explains that it doesn't matter what you've done or where you've been. All that matters now is where you go from here. Moreover, she discusses topics like dating, healthy habits, and the importance of listening to the Lord. In honor of Mary Magdalene and her devout discipleship, enjoy this talk on authentic femininity.

WOMEN MADE NEW CRYSTALINA EVERT



Our parish has a FORMED subscription.
To set up your free account visit formed.org/signup and select our parish.

YOUTH MINISTRY | EL MINISTERIO JUVENIL

YOUTH MINISTER: LAUREN GENTRY

(718) 672-4848 ext. 119 | bvmhcyyouthministry@gmail.com

facebook.com/bvmcatholicyouth | @bvmcatholicyouth

RESTORED
PSALM
80:3

Please pray for our 12 teens attending the
Steubenville Main Campus Conference
July 23rd-25th! Come, Holy Spirit!

Por favor oren por nuestros 12 jovenes que
asistirán a la Conferencia de Steubenville del
23 a 25 de julio! Ven, Espíritu Santo!

BVM HELP OF CHRISTIANS YOUTH MINISTRY
MINISTERIO JUVENIL DE MARÍA AUXILIADORA



**SUMMER
BIBLE
STUDY**

**ESTUDIO DE
LA BIBLIA**

Wednesdays // miércoles
June 30th - July 28th
30 de junio a 28 de julio
3-5pm | Parish Room
7th-12th Grades

*Daughters of the King Sisterhood
Hermandad de las Hijas del Rey*



TUESDAYS // Todos los MARTES
JUNE 29th - JULY 27th
29 de junio a 27 de julio
3-5pm
Conference Room